

LPAC

LANGUAGE PROFICIENCY ASSESSMENT COMMITTEE

KINYAMULENGE Parent Letters



Table of Contents

Home Language Survey	3
Dual Language Immersion (DLI) Program Parental Notification of Identification and Approval of Placement	5
Transitional Bilingual Education (TBE) Program Parental Notification of Identification and Approval of Placement	7
English as Second Language (ESL) Program Parental Notification of Identification and Approval of Placement	9
Bilingual Education Program Parental Denial of Program Services	11
English as a Second Language (ESL) Program Parental Denial of Services	13
Dual Language Immersion (DLI) Parent Notification of Reclassification and Option to Continue in DLI Program	15
Transitional Bilingual Education (TBE) Parent Notification of Reclassification and Approval of Program Exit	16
English as a Second Language (ESL) Program Parent Notification of Reclassification and Approval of Program Exit	17
Parental Notification of Reclassification Students with No Consent to Participate in a Bilingual Education Program	18
Parental Approval for Continuation of Program Services Change from DLI/TBE to ESL.....	19

Izina ry'Umunyeshure: _____ Izina ry'Akarere: _____
Inumero y'Ikarita y'Umunyeshure: _____ Izina ry'Ikigo: _____

UBUSHAKASHATSI KU RURIMI RUVUGWA MU RUGO

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1215

(ubushakashatsi ku rurimi ruvugwa mu rugo bikorwa gusa mu gihe utangiye kwiandikisha **ubwa mbere** mu mashure ya leta ya Texas)

Ibi byuzuzwa n'Umubyeyi cangwa n'Umurezi w'abana barimo kwiandikisha mu Ishuri ry'Incuke kugeza mu mwaka w'umunani (cangwa abana bari mu myaka 9-12)

* Ishure ry'incuke rigizwe n'umunyeshure uwari we wese urimo kwiandikisha muri gahunda y'ishure ry'abana bafite imyaka 3 cangwa 4.

Igice ca Mbere:

Leta ya Texas irasaba kw'aya makuru akurikira yakwuzuzwa kuri buri munyeshure wiyandikishije ubwa mbere mw'ishure rya leta ya Texas. Ni inshingano z'umubyeyi n'umurezi, ntabwo ariz'ishuri, gutanga amakuru y'ururimi bisabwe mu bibazo bikurikira aha hepfo.

Nshuti Mubyeyi cangwa Murezi

Subiza ibibazo bikurikira byerekeye indimi umwana wawe cangwa umuryango wawe ukoresha. Nimba ibisubizo byawe utanga byerekana ko hakoreshwa urundi rurimi rutari Icongereza, ubwo ishure rizahita rishiraho igenzurwa ry'ubumenyi afite mu rurimi kugira ngo rirebe urugero ruhe umwana wawe ashobora kuganira mu Congereza. Aya makuru araza gukoreshwa mu kumenya niba har'inkunga ikenewe mu rurimi hanyuma haze gutangwa ibyifuzo by'uko biri bukorwe. Niba ufite ibibazo cangwa se wifuza kumenya intego y'ubu bushakashatsi hejuru y'ururimi ruvugwa mu rugo, cangwa nimba wifuza ubufasha mu kwuzuzwa iyi fomu, nyamuneka uvugane n'abakozi b'ishure cangwa se n'abakozi b'akarere ishure ribarizwamo.

Ubu bushakashatsi buzabikwa muri dosiye ihoraho y'umunyeshure wese. Ikopi y'ubu bushakashatsi izahabwa umunyeshure uzibandikisha mu mashure ya Leta cangwa mu rindi shure ryose ryigenga ryemewe ryo muri Leta ya Texas.

Igice ca Kabiri:

Usubize uko ushoboye kwose bino bibazo.

1. Ni izihe ndimi muvuga mu rugo? _____
2. Ni izihe ndimi umwana avuga mu rugo? _____
3. Nimba se umwana yarabaye ahandi hataraho mu rugo, ni izihe ndimi zahakoreshwaga? Nimba atarabaye ahandi, mwasubiza Ntibukurikizwa N/A. _____

Mu gushira ikimenyetso muri kano gasanduka, ndemeza ngo nibikenerwa ko gukosora ikitameze neza mur'ubu bushakashatsi ryerekeye indimi zivugwa mu rugo byava gusa kur'ibi bikurikira:

- 1) Umwana wanjye ntabwo yigeze agenzurwa ku byo kuvuga Icongerezwa neza; kandi
- 2) Ikosora ryakozwe mu byumweru bibiri bikurikira italiki ry'iyandikishwa kw'ishure rw'umwana wanjye.

Reba neza:

Nyamuneka uvugane n'ishure umenye ibyiza biri muri serivisi zitanga ibyigwa mu ndimi zibiri. Izi mfashanyigisho zikurikira zabafasha kumenya andi makuru ku zindi gahunda zitanga serivise ziteza imbere ubumenyi bujanye no gukoresha indimi zibiri.

- [Parent/ Guardian Rights \(Uburenganzira bw'Umubyeyi/Umurezi\)](#)
- [Bilingual Education Program \(Gahunda yo Kwigisha Indimi Zibiri\)](#)
- [Program Information Videos](#) (Videwo Zitanga Amakuru ya Gahunda)

Sura Urubuga rw'Ubufasha ku Banyeshure bari Kwiga mu Ndimi Zibiri (txel.org) ku makuru yisumbuyeho.

Isinya y'Umubyeyi/Umurezi _____ Italiki _____

Isinya y'Umwana w'Imyaka 9-12 _____ Italiki _____

Izina _____ Izina ry'Akarere: _____
 ry'Umunyeshure: _____
 Inumero y'Ikarita _____ Ishure _____ Izina ry'lkigo: _____
 y'Umunyeshure: _____ Yigamo: _____

GAHUNDA YO KWIGA MU NDIMI ZIBIRI (DLI)
Kumenyeshwa kw'Ababyeyi Kumenyekanisha no Kwemeza
Ibyakozwe

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(a)*

Italiki yoherejweho: _____

Nshuti Mubyeyi/Murezi,

Ukurikije ibisubizo byawe ku Bushakashatsi bw'Ururimi Mukoresha mu Rugo, umwana wawe yasuzumwe kandi agaragara nk'umunyeshure uzamuka mu kumenya indimi zibiri (EB) kandi yagiriwe amahirwe yo kuronswa inkunga yo kwiga indimi. Komite Ishinzwe Gusuzuma Ururimi (LPAC) irasaba ko umwana wawe yashirwa muri gahunda yo Kwigishwa Byimbitse Indimi Zibiri (DLI) isabwa mu karere (19 TAC Subchapter, BB §89.1205) kugira ngo ubone inkunga y'indimi. Intego za gahunda ya DLI ni uguteza imbere indimi zibiri n'ubumenyi bw'ibice byose, kugera ku masomo y'indimi mu ndimi ebyiri, no gutsimbataza ubushobozi bw'imico mu gihe cose gahunda izamara.

Amanota yo gusuzuma ururimi rw'umwana wawe ni aya akurikira.

Ibisubizo by'Isuzuma ry'Ururimi
Ikizamini cya Leta Cemewe c'Icongereza Gisuzuma no Kumenyekanisha Ubumenyi *
Itariki yo gusuzuma: _____
PreK – Ishure ry'Incuke: Ikizamini c'Ururimi rw'Icongereza ku Bana b'Incuke: Urwego rwo kumenya ururimi ruvuzwe _____
Umwaka wa 1: LAS Links: Gutega amatwi _____ Kuvuga _____
Umwaka wa 2 - 12: LAS Links: Gutega amatwi _____ Kuvuga _____
Gusoma _____ Kwandika _____
<i>* Birakenewe kugira ngo hamenyekane indimi zibiri z'abanyeshure.</i>
Ikizamini ca Leta Cemeza Ubumenyi Buhanitse (Icesipanyolo), niba ari ngombwa

PreK - Ishure ry'Incuke: preLAS Español: Urwego rwo kumenya ururimi ruvuzwe _____
Ishure rya 1 no hejuru: LAS Links Español: Gutega ugutwi _____ Kuvuga _____

Kwitabira gahunda ya DLI bizagirira akamaro umwana wawe iterambere ry'amasomo n'indimi mu gutanga inyigisho mu bijanye no gusoma no kwandika binyuze mu mufatanyabikorwa w'abanyeshure / ururimi rwabo hamwe n'inyigisho mu Congereza zigamije iterambere ry'ururimi rwa kabiri binyuze mu byigisho. Gahunda ya gahunda ya DLI ishingiyeye kuri Texas Ibyingenzi Ubumenyi nubuhanga (TEKS) hamwe nubuziranenge bwururimi rwicyongereza (ELPS). Ukeneye ibisobanuro birambuye kubyiza bya DLI, reba udutabo twababyeyi kurubuga rwa Emergent Bilingual Portal: www.txel.org/parents-and-families. Niba umwana wawe yaramenyekanye nk'umwana ufite ubumuga, impano n'ubuhanga, cyangwa niba ahawe serivisi 504, hazakomeza ubufatanye bwa hafi hagati ya (LPAC) n'izindi komite zibishinzwe kugira ngo umwana wawe ahabwe inkunga y'inyongera yihariye.

Reba agasanduku gakwiye, uyisinye, hanyuma uyohereze Umwalimu w'Umwana wawe.

Ndashaka ko umwana wanje yitabira gahunda yo kwiga byimbitse indimi zibiri.

Sinshaka ko umwana wanje yitabira gahunda yo kwiga byimbitse mu ndimi zibiri. Ndashaka kuganira ku bundi buryo buzafasha ururimi rw'umwana wanje/iterambere ry'amasomo.

Isinya y'Umubyeyi/Umurezi: _____ **Italiki:** _____

Nimba ufite ikibazo kijanye n'iki cifuzo co gusaba, hamagara:

Uhagarariye Ishure: _____ **Telefone ye:** _____

** Amategeko y'ubutegetsi ya Texas §89.1240 (a) Ubuyobozi bw'Ababyeyi n'Inshingano Icyemezo cy'ababyeyi (gahunda) kizafatwa nk'igifite agaciro kugira ngo umunyeshure akomeze kwitabira amashure asabwa mu ndimi zibiri cyangwa gahunda ya ESL kugeza igihe umunyeshure yujuje ibyangombwa bisobanurwa muri 89.1226 (i) y'iri zina, umunyeshure urangije amashure yisumbuye, **cyangwa impinduka bibaho muri gahunda yo gushyira.***

Izina _____ Izina ry'Akarere: _____
 ry'Umunyeshure: _____
 Inumero Y'Ikarita _____ Ishure _____ Izina ry'Ikigo: _____
 y'Umunyeshure: _____ Yigamo: _____

GAHUNDA Y'INZIBACUHO Y'UBUREZI Y'INDIMI ZIBIRI (TBE) Kumenyeshya kw'Ababyeyi Kumenyekanisha no Kwemeza Ahantu

19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(a)*

Itariki yoherejweho: _____

Nshuti Mubyeyi/Murezi,

Ukurikije ibisubizo byawe ku bushakashatsi bw'ururimi mu rugo, umwana wawe yasuzumwe kandi agaragara nk'umunyeshure urimo kuzamuka mu bumenyi bw'indimi zibiri (EB) kandi akaba yagize amahirwe yo guhabwa inkunga yo kwiga indimi. Komite Ishinzwe Gusuzuma Ururimi (LPAC) irasaba ko umwana wawe yashirwa muri Gahunda y'Inzibacuho y'Indimi Zibiri (TBE) isabwa mu karere (19 TAC Subchapter, BB §89.1205) kugira ngo ubone inkunga y'indimi. Intego ya gahunda ya TBE ni iy'abanyeshuri gukoresha ururimi rwabo rw'ibanze nk'ibikoresho mu gihe bafite ubumenyi bwuzuye mu Congereza. (19 TAC Subchapter, BB §89.1210)

Amanota yo gusuzuma ururimi rw'umwana wawe ni aya akurikira:

Ibisubizo by'isuzuma ry'Ururimi
<p style="text-align: center;">Ikizamini cya Leta Cemewe c'Icongereza Gisuzuma no Kumenyekanisha Ubumenyi *</p> <p>Itariki yasuzumiweho: _____</p> <p>PreK – Ishuri ry'Incuke: preLAS Icongereza: Urwego rwo kumenya ururimi ruvuzwe _____</p> <p>Ishuri rya 1: LAS Links: Gutega amatwi _____ Kuvuga _____</p> <p>Amashuri ya 2 - 12: LAS Links: Gutega amatwi _____ Kuvuga _____</p> <p style="text-align: center;">Gusoma _____ Kwandika _____</p> <p><i>** Birasabwa kumenyekanisha indimi zibiri zigaragara</i></p>
<p style="text-align: center;">Ikizamini Cemewe na Leta co Gusuzuma Ururimi (Icesipanyolo), nimba ari ngombwa</p> <p>PreK – Ishuri ry'Incuke: preLAS Español: Urwego rwo kumenya ururimi ruvuzwe _____</p>

Grade 1: LAS Links iki espanyole: Gutega amatwi _____ Kuvuga

Kwitabira gahunda ya TBE bizagirira akamaro umwana wawe mw'iterambere ry'amasomo n'ururimi mu gutanga inyigisho mu bijanye no gusoma no kwandika binyuze mu mashure abanza/mu rugo hamwe nabanyeshuri mucyongereza bigamije iterambere ry'ururimi rwa kabiri binyuze mumasomo. Gahunda y'Inzibacuho y'Indimi ni gahunda yiswe TBE ishingiyeye ku bumenyi n'ubuhanga bwa Texas (TEKS) hamwe n'Ubuziranenge bw'Icongerezwa (ELPS). Ukeneye ibisobanuro birambuye ku byerekeye inyungu za gahunda ya TBE, reba udutabo tw'ababyeyi ku rubuga rw'abiga Icongerezwa: www.txel.org/parents-and-families. Nimba umwana wawe yaramenyekanye nk'umwana ufite ubumuga, impano n'ubuhanga, cyangwa nimba ahawe serivisi 504, hazakomeza ubufatanye bwa hafi hagati ya (LPAC) n'izindi komite z'ibishinzwe kugira ngo umwana wawe ahabwe inkunga y'inyongera yihariye.

Reba agasanduku gakwiye, ugasinyeho, hanyuma ugasubize umwalimu w'umwana wawe.

Ndashaka ko umwana wanje yitabira gahunda y'inzibacuho yo kwigisha indimi zibiri.

Sinshaka ko umwana wanje agira uruhare muri gahunda yo kwigisha indimi zibiri.

Ndashaka kuganira k'ubundi buryo buzafasha ururimi rw'umwana wanje/mw'iterambere ry'amasomo.

Isinya y'Umubyeyi/Y'umurezi: _____ **Italiki:** _____

Niba ufite ikibazo kijanye n'iki cyifuzo cyo gusaba, hamagara:

Uhagarariye Ishure: _____ **Telefone:** _____

** Kode y'Ubuyobozi ya Texas §89.1240 (a) Ubuyobozi bw'Ababyeyi n'Inshingano icyemezo cy'ababyeyi (gahunda) kizafatwa nk'igifite agaciro kugira ngo umunyeshure akomeze kwitabira amashure asabwa mu ndimi zibiri cyangwa gahunda ya ESL (Kwiga Icongerezwa nk'Ururimi rwa Kabiri) kugeza igihe umunyeshure yujuje ibyangombwa bisobanurwa muri 89.1226 (i) yiri zina, umunyeshure urangije amashure yisumbuye, **cyangwa impinduka zibaho mu gushirwaho kwa gahunda.***

Izina _____ Izina ry'Akarere: _____
 ry'Umunyeshure: _____
 Inumero y'Ikarita _____ Ishure _____ Izina ry'Ikigo: _____
 y'Umunyeshure: _____ Yigamo: _____

GAHUNDA YO KWIGA ICONGEREZA NK'URURIMI RWA KABIRI (ESL)
Kumenyeshya kw'Ababyeyi Kumenyekanisha no Kwemeza Ahantu
 19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(a)*

Itariki yoherejweho: _____

Nshuti Mubyeyi/Umurezi,

Ukurikije ibisubizo byawe ku bushakashatsi bw'ururimi mu rugo, umwana wawe yasuzumwe kandi agaragazwa nk'umunyeshuri wavutse mu ndimi ebyiri (EB) kandi azungukirwa no kubona inkunga y'indimi. Komite Ishinzwe Gusuzuma Ururimi (LPAC) irasaba ko umwana wawe yashyirwa mu Congereza nka Gahunda ya Kabiri y'Ururimi (ESL) isabwa mu karere (19 TAC Subchapter, BB §89.1205) kugira ngo ubone inkunga y'indimi. Intego ya gahunda ya ESL ni ugutezimbere Icongereza mu bice byose.

Amanota yo gusuzuma ururimi rw'umwana wawe ni aya akurikira.

Ibisubizo by'Isuzuma ry'Ururimi
Ikizamini cya Leta Cemewe c'Icongereza Kimenyekanisha Ubumenyi *
Itariki yo gusuzuma: _____
PreK - Kindergarten: preLAS Icongereza: Urwego rwo kumenya ururimi ruvuzwe _____
Umwaka wa 1: LAS Links: Gutega amatwi _____ Kuvuga _____
Umwaka wa 2 - 12: LAS Links: Listening _____ Kuvuga _____
Gusoma _____ Kwandika _____
<i>* Birakenewe kugirango hamenyekane abanyeshuri bazamuka mundimi zibiri.</i>
Ikizamini ca Leta Cemewe co Gusuzuma Ururimi (Icesipanyoli), niba bishoboka
PreK – Amashuri y'Incuke: preLAS Icesipanyoli: Urwego rwo kumenya ururimi ruvuzwe _____
Umwaka wa 1 kuzamura: LAS Links Icesipanyoli: Gutega amatwi _____ Kuvuga _____

Kwitabira gahunda ya ESL bizagirira akamaro umwana wawe mw'iterambere ry'amasomo n'ururimi mu gutanga inyigisho mu bijanye no gusoma no kwandika hamwe no kwiga binyuze mu guhuza ururimi rw'ibanze rw'abanyeshuri/mu rugo kimwe n'inyigisho mu Congereza zigamije iterambere ry'ururimi rwa kabiri binyuze mu masomo. Gahunda ya ESL Ishingiye ku Bumenyi n'Ubuganga bwa Leta ya Texas (TEKS) hamwe n'ubuziranenge bw'Icongereza (ELPS). Ukeneye ibisobanuro birambuye ku byerekeye inyungu za gahunda ya ESL, reba udutabo tw'ababyeyi ku rubuga rwa ***Emergent Bilingual Portal***: www.txel.org/parents-and-families/. Niba umwana wawe yaramenyekanye nk'umwana ufite ubumuga, impano n'ubuhanga, cyangwa niba ahawe serivisi 504, hazakomeza ubufatanye bwa hafi hagati ya (LPAC) n'izindi komite zibishinzwe kugira ngo umwana wawe ahabwe inkunga y'inyongera yihariye.

Reba agasanduku gakwiye, usinyemo, hanyuma ugasubize mwalimu w'umwana wawe.

- Ndashaka** ko umwana wanje yitabira gahunda ya ESL.
- Sinshaka** ko Umwana wanje yitabira gahunda ya ESL.

Isinya y'Umubyeyi/Umurezi: _____ **Italiki:** _____

Nimba ufite ikibazo kijanye n'iki cifuzo co gusaba, hamagara:

Uhagarariye ishure: _____ **Telefone:** _____

** Amategeko y'ubutegetsi ya Texas §89.1240 (a) Ubuyobozi bw'ababyeyi n'Inshingano Icemezo c'ababyeyi (gahunda) kizafatwa nk'igifite agaciro kugira ngo umunyeshure akomeze kwitabira amashure asabwa mu ndimi zibiri cyangwa gahunda ya ESL kugeza igihe umunyeshure yujuje ibyangombwa bisobanurwa muri 89.1226 (i) y'iri zina, umunyeshure urangije amashure yisumbuye, cyangwa impinduka bibaho muri gahunda yo gushyira.*

Izina _____ Izina ry'Akarere: _____
ry'umunyeshure: _____
Inimero _____ Ishure _____ Izina ry'lkigo: _____
y'umunyeshuri: _____ yigamo: _____

Gahunda yo Kwigisha mu Ndimi Zibiri Ababyeyi Bashobora kwanga izi Serivisi

19 TAC Umutwe 89, Agacer BB, §89.1240(a)

Itariki yoherejweho: _____

Nshuti Mubyeyi/Umurezi,

Komite ishinzwe gusuzuma ururimi (LPAC) yerekanye umunyeshure wawe nk'indimingo yawe kandi yasabye ko umwana wawe ashirwa muri gahunda y'imisozi isabwa n'itegeko rya leta.

Kwitabira gahunda yindimi ebyiri zuburezi zizagirira akamaro iterambere ryumwana wawe nururimi.

- Amabwiriza mukumenya gusoma no kwandika mururimi rwumwana wawe kugirango ukomeze gutera imbere no gushimangira amatwi yabo, kuvuga, gusoma, no kwandika ubumenyi.
- o Amashuri yigisha amashuri yinkweto nabanyeshuri bo muciciro ca 1
- Amabwiriza mu Congereza kugirango atere imbere ururimi rwa kabiri no kubona kumva, kuvuga, gusoma, no kwandika ubumenyi.
- Amahirwe agenewe kubaka no guhuza imvugo kururimi rumwe nundi kugirango ukoresha ibikoresho byose byindimi.
- Kubaka no gushimangira indangamuntu no gusobanukirwa bitera kwiyubaha no kwiringira ubwabo nabandi.
- Kugera kubarimu murugo ushobora kuvuganamu Congereza nururimi murugo.

Niba ugaragaje ko nyuma yo gutanga nishuri yawe udashaka ko umwana wawe yitabira gahunda yimirizo. Wanjize buri jambo rikurikira, andika icemezo cawe, no gusinya hepfo.

_____ Inyungu zo kwitabira gahunda yindimi zibiri zuburezi zarasobanuwe mu buryo burambuye kandi birenze ibyanditswe muriyi nyandiko.

_____ Byansobanuriye ko umwana wanje azamenyekana nkabanyeshuri binini cane (eb) nubwo atabigiramo uruhare muri gahunda yimirizo.

_____ Byansobanuriye ko umwana wanje azasuzumwa buri mwaka hamwe na Texas Ururimi rwo gusuzuma Icongereza (Telpas) kirimo indangarugero zine; Gusoma, kwandika, kuvuga no gutega amatwi, kugeza igihe akora ibipimo byo kwisubiramo bigomba gushirwa mubikorwa nkibimenyetso by'icongereza.

_____ nkumunyeshuri wa EB, umwarimu wumwana wanje azinjiza ibipimo byo kumenya ururimi rwicongereza (elps) mu amabwiriza yo gutegura umwana wanje Telpa, nubwo atabigiramo uruhare muri gahunda yirimiro yindimi zibiri.

_____ Byansobanuriye ko LPAC itazashobora gusaba icumbi ry'indimi (byagenwe) ku mwana wanje ku gisuzumwe ca Leta, nk'ibisuzuma bya Texas byo kwitegura amasomo (niba afite ababyeyi guhakana serivisi zose za gahunda.

_____ Itandukaniro muri serivisi zitanga inyigisho zindimi zibiri na ESL ryasobanuwe.

Umukono w'abakozi bo mu rwego rw'abakozi: _____ **Itariki:** _____

Akarere/Umwanya w'ubutegets: _____

- Noneho ndashaka ko umwana wanje yokwigana n'ababandi bana muishuri ry'indimi zibiri, kuko namaze gusobanurirwa inyungu zibirimo,
- Sinshaka ko Umwana wanje aja muri iyo gahunda yo kwiga mu ndimi zibiri twamenyeshejwe na LPAC ; ariko, nifuzako umwana wanje yatonda mu ishuri ryigisha Icongereza nk'ururimi rwa kabiri ariyo gahunda yitwa (ESL).
- Sinifuza yuko umwana wanje aterana mukwiga muri gahunda iyariyo yose y'indimi (bilingual education or ESL). Natunganije iyi nyandiko iraho hejuru kugira ngo nerekaneko nabonye za serivisi ziraho hejuru zijanyeho n'ababyeyi banga izo serivisi.

Isinya y'umubyeyi/Umurezi: _____ **Itariki:** _____

Izina _____ Izina _____
ry'umunyeshuri: _____ ry'Akarere/Charter: _____
Inimero _____ Ishuri _____ Izina ry'ikigo: _____
y'umunyeshuri: _____ yigamo: _____

GAHUNDA Y'ICONGEREZA NK'URURIMI RWA KABIRI (ESL) ABABYEYI BASHOBORA KWANGA IZI SERIVISI

19 TAC Umutwe wa 89, Agace BB, §89.1240(a)

Itariki yoherejweho: _____

Nshuti Mubyeyi/Umurezi,

Komite Ishinzwe Gusuzuma Ururimi (LPAC) yerekanye ko umwana wawe akeneye kwiga Indimi Zibiri kandi yasabye ko umwana wawe yashyirwa muri Gahinda y'Icongereza nk'Ururimi rwa Kabiri(ESL) isabwa n'amategeko ya Leta. Kwitabira gahunda ya ESL bizagirira akamaro umwana wawe mu iterambere ry'myigire no mu ndimi. Intego ya gahunda ya ESL ni ukugera ku bumenyi bwuzuye mu Congereza kugira ngo ubashe kwitabira amasomo neza mu ishure.

Niba wagaragaje ko nyuma yo kugirana inama n'ishure ryawe udashaka ko umwana wawe yitabira gahunda ya ESL. Tangira buri jambo rikurikira, andika icemezo cawe, hanyuma usinye hepfo.

_____ Inyungu zo kwitabira gahunda ya ESL nazisobanuriwe birambuye kandi birenze ibyanditswe muri iyi nyandiko.

_____ Nasobanuriwe ko umwana wanjye azamenyekana nk'umunyeshure akeneye kwiga mu ndimi ebyiri (EB) kabone niyo yaba atitabira gahunda ya ESL.

_____ Nasobanuriwe ko umwana wanje azaja asuzumwa buri mwaka hamwe na Gahunda ya Texas yo Gusuzuma Ururimi rw'Icongereza (TELPAS) ikubiyemo ibyiciro bine; gusoma, kwandika, kuvuga, no gutega amatwi, kugeza yujuje ibyangombwa bisubirwamo kugirango ashirwe mu bazi neza Icongereza.

_____ Nk'umunyeshure wa EB, umwarimu w'umwana wanje azashiraho Ibipimo by' ururimi Icongereza (ELPS) mu mabwiriza yo gutegura umwana wanje muri TELPAS, nubwo atitabira gahunda ya ESL.

_____ Nasobanuriwe ko LPAC itazashobora gutanga inama ku bijyanye n'indimi (ubufasha bwateganyijwe) ku mwana wanje mu bizamini bya Leta, urugero nk'Ibizamini bya Leta ya Texas byo Gusuzuma ko Umunyeshure Yiteguye Neza (State of Texas Assessments of Academic Readiness, STAAR), mu gihe yaba afite inyandiko y'uko ababyeyi banze kujya muri iyo gahunda.

Indimi Zibiri / Umukono w'abakozi ba ESL: _____ **Itariki:** _____

Akarere/umwanya w'Umutware: _____

-
- Ndashaka ko umwana wanje yitabira gahunda ya ESL none inyungu zansobanuriwe.
 - Sinshaka ko umwana wanje yitabira gahunda ya ESL. Natangije buri jambo hejuru kugirango ngaragaze ko numva ababyeyi bahakana serivisi.

Isinya y'Umubyeyi/Umurezi: _____ **Itariki:** _____

Amazina _____ Izina ry'Akarere/Charter: _____
 Y'Umunyeshuri: _____
 Inimero _____ Ishuri _____ Izina ry'Ikigo: _____
 y'umunyeshuri: _____ yigamo: _____

GAHUNDA Y'ABABYEYI YO KWIGA INDIMI ZIBIRI ZIFATANYWA N'ANDI MASOMO
ITANGAZO RYO GUSHYIRWA MU BYICIRO, KWEMERERWA KWIKURAMO, n'AMA HITAMO YO GUKOMEZA MURI GAHUNDA
 19 TAC Umutwe wa 89, Agace BB, §89.1240(b)*

Itariki yoherejweho: _____

Nshuti Mubyeyi/Murezi,

Umwana wawe yujuje ibisabwa nk'umunyeshure uziga indimi zibiri (EB) kugira ngo azongere gushyirwa mu ciciro nk'uko bivugwa mu Gitabo c'Amategeko y'Ubutegetsi ca Texas §89.1226 (i). Kubw'ibyho, umwana wawe ntazongera kumenyekana nk'umunyeshure wa EB kandi ntazongera gukurikirana Gahunda ya Texas yo Gusuzuma Ururimi rw'Icongereza (TELPAS), buri mwaka. Umwana wawe azakurikiranwa imyaka ibiri na komite ishinzwe gusuzuma ururimi (LPAC) ishingiyeye ku Gitabo c'Amategeko y'ubutegetsi ca Texas §89.1220 (k), kugira ngo ukomeze gutsinda nta bufasha ahawe bwo kwiga ururimi rwa kabiri . LPAC ishingiyeye ku ntego za gahunda ya DLI yo kuvuga indimi zibiri, kumenya indimi zibiri, hamwe n'ubushobozi bw'umuco, LPAC irasaba gukomeza kwitabira gahunda ya DLI nk'umunyeshuri uzi Icongereza (EP) kugirango abone inyungu zuzuye za gahunda.

Sinya kandi usubize iyi baruwa kugirango wemeze ko umwana wawe yisubiraho kandi akomeza kwitabira gahunda ya DLI nk'umunyeshuri uzi Icongereza wa (EP).

Murakoze,

_____ (Telefone ya LPAC)

Nemeje ko gahunda y'ibyciro muri gahunda yo kwigisha indimi zibiri nk'umunyeshuri wa EB **no gukomeza uruhare** rw'umwana wanje muri gahunda ya DLI.

Cangwa

Nemeje kwikura muri gahunda yo kwigisha indimi zibiri no **gushira umwana wanje mu ishure rusange ryo kwiga Icongereza.**

Isinya y'Umubyeyi/Umurezi: _____ **Itariki:** _____

Izina _____ Izina ry'Akarere/Charter: _____
ry'Umunyeshuri:

Inimero _____ Ishuri _____ Izina ry'ikigo: _____
y'Umunyeshuri: yigamo:

GAHUNDA Y'ABABYEYI Y'INZIBACUHO YO KWIGISHA MU NDIMI ZIBIRI (TBE)

ITANGAZO RY'IBYICIRO no KWEMEZA GAHUNDA YO KWIKURAMO 19 TAC

Umutwe wa 89, Igice BB, §89.1240(b)*

Itariki yoherejweho: _____

Nshuti Mubyeyi/Murezi,

Umwana wawe yujuje ibisabwa nk'umunyeshuri uziga indimi zibiri (EB) kugira ngo azongere gushyirwa mu ciciro nk'uko bivugwa mu Gitabo c'Amategeko y'Ubutegetsi ca Texas

§89.1226 (i). Kubw'ibyo, umwana wawe ntazongera gufatwa nk'umunyeshuri wiga indimi zibiri EB kandi ntazasubira gufata isuzuma ry'umwaka rya Texas risuzuma ubumenyi rw'ururimi rw'Icongereza (TELPAS). Umwana wawe azakurikiranwa imyaka ibiri na Komite Ishinzwe Gusuzuma Ururimi (LPAC) ishingiye ku Gitabo c'Amategeko y'Ubutegetsi ca Texas §89.1220 (k) kugira ngo akomeze gutsinda nta bufasha ahawe bwo kwiga ururimi rwa kabiri

Nyabuna Sinya kandi usubize iyi baruwa kugirango wemeze ko umwana wawe yikuye muri gahunda ya TBE no gushira umwana wawe mu ishuri rusange ryo kwiga Icongereza.

Murakoze,

_____ (Telefona ya LPAC)

Nyemeye gusohoka muri gahunda ya TBE no gushira umwana wawe mu ishuri rusange ryo kwiga Icongereza.

Isinya y'Umubyeyi/Umurezi: _____ **Itariki:** _____

Izina _____ **Izina** _____
ry’Umunyeshure: _____ **ry’Akarere/Charter:** _____
Inimero _____ **Ishure** _____ **Izina ry’ikigo:** _____
y’Umunyeshure: _____ **yigamo:** _____

ITANGAZO RYO KUMENYESHA ABABYEYI GAHUNDA YO KWIGA ICONGEREZA nk'URURIMI RWA KABIRI (ESL) MU BYICIRO no Kwemeza KWIKURA MURI IYO GAHUNDA

19 TAC Umutwe wa 89, Agace BB, §89.1240(b)*

Itariki ryoherejweho: _____

Nshuti Mubyeyi/Umurezi,

Umwana wawe yujuje ibisabwa nk’umunyeshure uziga indimi zibiri (EB) kugira ngo azongere gushyirwa mu ciciro nk'uko bivugwa mu Gitabo c'Amategeko y'Ubutegetsi ca Texas §89.1226 (i). Kubw’ibyoy, umwana wawe ntazongera kumenyekana nk’umunyeshuri wa EB kandi ntazongera gukurikirana Gahunda ya Texas yo Gusuzuma Ururimi rw’Icongereza (TELPAS). Umwana wawe azakurikiranwa imyaka ibiri na Komite Ishinzwe Gusuzuma Ururimi (LPAC) ishingiyeye ku Gitabo c'Amategeko y'Ubutegetsi ca Texas §89.1220 (k) kugira ngo akomeze gutsinda nta bufasha ahawe bwo kwiga ururimi rwa kabiri.

Sinya kandi usubize iyi baruwa kugirango wemeze ko umwana wawe yikuye muri gahunda ya ESL no gushira umwana wawe mu ishuri rusange ryo kwiga Icongereza.

Urakoze,
_____ (Telefone ya LPAC)

Nyemeye kwikura muri gahunda ya ESL no gushira umwana wanjye mu ishuri rusange ryo kwiga Icongereza.

Isinya y’Umubyeyi/Umurezi: _____ **Itariki:** _____

Izina _____ Izina _____
ry'Umunyeshure: ry'Akarere/Charter:
Inimero _____ Ishure _____ Izina ry'lkigo: _____
y'Umunyeshure: yigamo:

KUMENYESHA ABABYEYI IHINDURWA RY'ICICIRO
Abanyeshuri Batemeye gukurikirana Gahunda y'Uburezi ishingiyeye ku Ndimi Zibiri
19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1240(b)*

Tarike yohererejweho: _____

Nshuti Mubyeyi/Murinzi,

Nshuti Mubyeyi/Murinzi,

Umwana wawe yujuje ibyangombwa bireba abana basabwa gukurikirana amasomo mu ndimi zibiri, bavugwa mu Gitabo c'Amategeko y'ubutegetsi ca Texas §89.1226(i). Ubwo rero, umwana wawe ntabwo azongera gufatwa nk'umunyeshure wa (EB) kandi ntazongera gusabwa gukurikirana Gahunda ya Texas yo Gusuzuma Ururimi rw'Icongereza (TELPAS) ya buri mwaka. Umwana wawe azakurikiranwa mu gihe c'imyaka ibiri na Komite Ishinzwe Gusuzuma Ururimi

(LPAC) hashingiwe ku Gitabo c'Amategeko y'ubutegetsi ca Texas Texas §89.1220(k) ngo barebe ko akomeza gutsinda neza bufasha ahawe bwo kwiga ururimi rwa kabiri..

Sinya kandi unongere utwohereze iyi baruwa kugira ngo wemeze ko umwana wawe yikuye muri iyi gahunda.

Turagushimiye,

_____ (Telephone ya LPAC)

Ndemeje ko umwana wanje asohotse muri gahunda kandi atazongera gufatwa nk'uwuri mu ciciro ca EB

Sinya y'umubyeyi/Umurezi: _____ **Tariki:** _____

Izina _____ Izina _____
Ry'umunyesheri: _____ ry'akarere/Charter: _____
Inimero _____ Ishuri _____ Izina ry'Ikigo: _____
y'umunyeshuri: _____ yigamo: _____

ICEMEZO C'ABABYEYI CO GUKOMEZA SERIVISI ZA GAHUNDA Z'URURIMI

19 TAC Umutwe wa 89, Agace BB, §89.1240(a)*

Itariko coherejweho: _____

Nshuti Mubyeyi/Murezi,

Umwana wawe kuri ubu ahabwa serivisi muri gahunda yo kwigisha mu ndimi zibiri. Serivisi zo kwiga mu ndimi zibiri muri _____ (Ishuri ry'Akarere) kuri ubu ziratangwa guhera mu mpera y'icicro c'ibanze (icicro ca 5, cangwa ica 6 nimba kibamo icicro c'ibanze). Guhera muri _____ umwaka w'ishure, serivisi zikomeza z'ururimi zizatangwa mu buryo bwa gahunda ya ESL kugeza igihe umwana wawe yujuje ibisabwa ngo ashirwe mu ciciro.

Umwana wawe azakomeza gufatwa aracamenyekana nk'umunyeshure ugomba kwiga mu ndimi zibiri kandi azakomeza gusuzumwa buri mwaka muri Gahunda ya Texas yo Gusuzuma Ururimi rw'Icongereza (TELPAS). Nk'umunyeshure witabira gahunda ya ESL, inyigisho zose zizatangwa mu Congereza, ariko umunyeshuri wawe azakomeza kubona ibikoresho n'ubufasha byo kwiga ururimi mu rugo.

Sinya kandi usubize iyi baruwa kugirango wemeze ko umwana wawe ashirwa muri gahunda ya ESL guhera kur'iyi tariki.

Urakoze,

_____ (Telephone ya LPAC)

Nemeze ko umwana wanje akomeza guhabwa serivisi z'indimi, _____, muri gahunda ya ESL.

Isinya y'umubyeyi/Umurezi: _____ Itariki: _____